

FAQ	Deutsch	Italiano	Français
<p>Fachliche Unterstützung Soutien professionnel Supporto professionale</p>	<p>Wie erhalten wir fachliche Unterstützung?</p> <p>Zusätzliche fachliche Unterstützung – finanziert durch «ici. gemeinsam hier.» – wird zurzeit nicht gesprochen.</p> <p>Die Projekt-Trägerschaften hatten die Möglichkeit, im Antragsformular zu präzisieren, ob und welche Bedürfnisse zur fachlichen Unterstützung bestehen. Zudem sprach die Jury bei der Auswahl zur finanziellen Förderung teilweise eine Empfehlung zur fachlichen Förderung aus. Daraufhin vermittelte die Projektleitung von «ici. gemeinsam hier.» nach Möglichkeit eine fachliche Unterstützung. Fachliche Unterstützung ist Bestandteil der Verträge und kann rückwirkend nicht eingefordert werden. ↗ Programm</p> <p>Viele Projekte haben sich eine Vernetzung gewünscht. Wir empfehlen deshalb, direkt mit den Projekten Kontakt aufzunehmen und sich mit ihren Peers auszutauschen. ↗ Geförderte Projekte</p> <p>Wenn Sie keine oder in Ihren Augen nicht genügend fachliche Unterstützung – finanziert durch «ici. gemeinsam hier.» – erhalten, können Sie bei unserem Partner nach passenden Angeboten suchen. ↗ vitamin B</p>	<p>Come si ottiene un supporto professionale?</p> <p>Al momento non è previsto un ulteriore supporto professionale finanziato da "ici. insieme qui.".</p> <p>I promotori dei progetti hanno avuto la possibilità di specificare nel modulo di domanda se avevano bisogno di supporto professionale ed eventualmente di che tipo. Inoltre, in alcuni casi la giuria ha raccomandato un supporto professionale durante il processo di selezione per il sostegno finanziario. La direzione del progetto "ici. Insieme qui." ha quindi predisposto un supporto professionale laddove possibile. Il supporto professionale è parte integrante dei contratti e non può essere rivendicato retroattivamente. ↗ Programma</p> <p>Molti progetti hanno richiesto il collegamento in rete. Vi consigliamo pertanto di contattare direttamente i progetti e di scambiare idee con i vostri colleghi. ↗ Progetti sostenuti</p> <p>Se non ricevete alcun supporto professionale finanziato da "ici. insieme qui." o se lo ritenete insufficiente, potete cercare offerte adeguate presso i nostri partner. ↗ Cenpro</p>	<p>Comment obtenir un soutien professionnel?</p> <p>Un soutien professionnel supplémentaire financé par «ici. ensemble.» n'est pas prévu pour le moment.</p> <p>Les organismes responsables des projets ont eu la possibilité de préciser dans le formulaire de demande s'ils avaient besoin d'un soutien professionnel et, le cas échéant, lequel. En outre, lors de la sélection relative au soutien financier, le jury a parfois émis une recommandation concernant le soutien professionnel. La direction du projet «ici. ensemble.» a alors fourni, dans la mesure du possible, un soutien professionnel. Le soutien professionnel fait partie intégrante des contrats et ne peut pas être exigé rétroactivement. ↗ Programme</p> <p>De nombreux projets ont souhaité être mis en réseau. Nous vous recommandons donc de prendre contact directement avec les projets et d'échanger avec vos pairs. ↗ Projets soutenus</p> <p>Si vous ne recevez pas de soutien professionnel financé par «ici. ensemble.» ou si vous l'estimez insuffisant, vous pouvez chercher des offres adaptées auprès de notre partenaire. ↗ Benevol</p>
<p>Fachliche Unterstützung Soutien professionnel Supporto professionale</p>	<p>Warum gibt es nur so wenige Stunden fachliche Unterstützung?</p> <p>«ici. gemeinsam hier.» ist eines der wenigen Förderprogramme, das sowohl finanzielle wie auch fachliche Unterstützung anbietet. Die Art der fachlichen Unterstützung wurde sorgfältig geprüft und in einem mehrstufigen Verfahren für das jeweilige Projekt festgelegt. Berücksichtigt wurde dabei der Gesamtkontext des Programms «ici. gemeinsam hier.».</p> <p>Wenn Sie keine oder in Ihren Augen nicht genügend fachliche Unterstützung finanziert</p>	<p>Perché le ore di supporto professionale sono così poche?</p> <p>"ici. insieme qui." è uno dei pochi programmi di finanziamento che offre un supporto sia finanziario che tecnico. Il tipo di supporto tecnico è stato attentamente valutato e determinato in un processo a più fasi per ciascun progetto. È stato preso in considerazione il contesto generale del programma "ici. Insieme qui.".</p> <p>Se non ricevete alcun supporto professionale o se lo ritenete insufficiente, potete cercare</p>	<p>Pourquoi y a-t-il si peu d'heures de soutien professionnel?</p> <p>«ici. ensemble.» est l'un des rares programmes de soutien qui offre à la fois un soutien financier et un soutien professionnel. Le type de soutien professionnel a été soigneusement examiné et déterminé pour chaque projet dans le cadre d'une procédure en plusieurs étapes. Le contexte général du programme «ici.ensemble.» a été pris en compte.</p>

	<p>erhalten, können Sie bei unserem Partner nach passenden Angeboten suchen. vitamin B</p> <p>Zusätzliche fachliche Unterstützung – finanziert durch «ici. gemeinsam hier.» – wird zurzeit nicht gesprochen.</p>	<p>offerte adeguate presso i nostri partner. Cenpro</p> <p>Al momento non è previsto un ulteriore supporto professionale finanziato da "ici. insieme qui".</p>	<p>Si vous ne recevez pas de soutien professionnel ou si vous l'estimez insuffisant, vous pouvez consulter notre partenaire pour trouver des offres adaptées. Benevol</p> <p>Un soutien professionnel supplémentaire financé par «ici. ensemble.» n'est pas évoqué pour le moment.</p>
<p>Fachliche Unterstützung Soutien professionnel Supporto professionale</p>	<p>Wo kann man sich weiterbilden, um in der Freiwilligenarbeit erfolgreicher zu sein?</p> <p>Wir laden Sie ein, das Angebot unseres regionalen Partners zu prüfen. vitamin B</p> <p>Falls Sie bereits Erfahrungen in der Freiwilligenarbeit gemacht haben und diese gerne mit anderen (zum Beispiel in einem «ici. gemeinsam hier.» Newsletter) teilen möchten, dann schreiben Sie unserem Team eine E-Mail. info@ici-gemeinsam-hier.ch</p>	<p>Dove ci si può formare per una migliore riuscita nel volontariato?</p> <p>Vi invitiamo a consultare l'offerta del nostro partner regionale. Cenpro</p> <p>Se avete già fatto esperienze di volontariato e volete condividerle con altri (ad esempio in una newsletter "ici. insieme qui."), contattate il nostro team via e-mail. info@ici-insieme-qui.ch</p>	<p>Où peut-on se former pour mieux réussir dans le volontariat?</p> <p>Nous vous invitons à consulter l'offre de notre partenaire régional. Benevol</p> <p>Si vous avez déjà une expérience dans le domaine du bénévolat et que vous souhaitez la partager avec d'autres (par exemple dans une newsletter «ici. ensemble.»), contactez notre équipe par e-mail. info@ici-ensemble.ch</p>
<p>Fachliche Unterstützung Soutien professionnel Supporto professionale</p>	<p>Wie können wir Stabilität in unsere Projekte bringen?</p> <p>Hier ein paar wenige Ideen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gute Rahmenbedingungen kreieren - Klare, transparente und effektive Kommunikation - Bedürfnisse Beteiligter mit Bedarf des Projekts prüfen und ggf. Anpassungen vornehmen - Vertrauen schaffen sowie wertvolle Beziehungen zu Anspruchsgruppen pflegen - Stabilität leben und vorausschauend planen (inklusive Finanzierung oder Management von instabilen Phasen) - Arbeitshilfen von vitamin B <p>Falls Sie bereits Erfahrungen gemacht haben, wie in Projekten mehr Stabilität erreicht werden kann, dann schreiben Sie unserem Team eine E-Mail. info@ici-gemeinsam-hier.ch</p>	<p>Come possiamo dare stabilità ai nostri progetti?</p> <p>Ecco alcune idee:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Creare spazi e strutture stabili - Comunicazione chiara, trasparente ed efficace - Verificare le esigenze degli stakeholder rispetto alle esigenze del progetto e, se necessario, apportare modifiche. - Creare fiducia e coltivare relazioni di valore con le parti interessate - Vivere la stabilità e pianificare il futuro (compreso il finanziamento o la gestione di fasi instabili) - I documenti di lavoro di vitamin B sono disponibili in francese o tedesco. <p>Se avete già esperienza su come ottenere maggiore stabilità nei progetti, inviate un'e-mail al nostro team. info@ici-insieme-qui.ch</p>	<p>Comment apporter de la stabilité à nos projets?</p> <p>Voici quelques idées:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Créer des espaces et des conditions stables - Communication claire, transparente et efficace - Examiner les besoins des parties prenantes en fonction des besoins du projet et procéder à des ajustements si nécessaire - Créer la confiance et entretenir des relations précieuses avec les parties prenantes - Vivre la stabilité et planifier à l'avance (y compris le financement ou la gestion des phases d'instabilité) - Fiches pratiques de vitamin B <p>Si vous avez déjà fait des expériences sur la manière d'atteindre une plus grande stabilité dans les projets, envoyez un e-mail à notre équipe. info@ici-ensemble.ch</p>

Finanzielle Förderung Soutien financier Sostegno finanziario	Wie wurde bestimmt, wer wieviel Geld erhält? Die Höhe der finanziellen Unterstützung wurde von der Programmleitung sorgfältig geprüft und in einem mehrstufigen Verfahren für das jeweilige Projekt festgelegt. Berücksichtigt wurde der Betrag in der Antragsstellung und die Empfehlung der Jury im Gesamtkontext des Programms. ↗ Programm	Come è stato stabilito chi avrebbe ricevuto quanto denaro? L'importo del sostegno finanziario è stato attentamente esaminato dalla direzione del programma e determinato in un processo a più fasi per il rispettivo progetto. Sono stati presi in considerazione l'importo indicato nella domanda e la raccomandazione della giuria nel contesto generale del programma. ↗ Programma	Comment a-t-on déterminé qui reçoit combien d'argent? Le montant du soutien financier a été soigneusement examiné par la direction du programme et déterminé pour chaque projet dans le cadre d'une procédure en plusieurs étapes. Il a été tenu compte du montant indiqué dans la demande de subvention et de la recommandation du jury dans le contexte global du programme. ↗ Programme
Finanzielle Förderung Soutien financier Sostegno finanziario	Es ist auf Anhieb nicht klar, ob die erste Tranche einfach ausbezahlt wird, oder ob eine Rechnung erforderlich ist. Die Auszahlung der Fördersumme erfolgt in zwei Tranchen. ¹ Nach der Unterzeichnung des Vertrags reichen Sie bitte die Rechnung (siehe Rechnungsvorlage zugesendet mit dem Vertrag) gemäss dem Betrag in Ihrem Vertrag ein. Anschliessend wird die 1. Tranche überwiesen. Die 2. Tranche wird nach der Einreichung des Zwischenberichts mit Frist 23. März 2023 überwiesen. Dazu reichen Sie bitte die Rechnung (siehe Rechnungsvorlage) gemäss dem Betrag in Ihrem Vertrag ein. Die finanzielle Abrechnung und die Rechnung senden Sie vorzugsweise elektronisch an: ✉ info@ici-gemeinsam-hier.ch	Non è chiaro, di primo acchito, se la prima rata venga semplicemente versata o se sia necessaria una fattura. L'importo del finanziamento viene erogato in due rate. ² Dopo la firma del contratto, si prega di presentare la fattura (vedere il modello di fattura inviato con il contratto) in base all'importo del contratto. La prima rata sarà quindi versata. La seconda rata sarà versata dopo la presentazione della relazione intermedia con scadenza 23 marzo 2023. A tal fine, si prega di presentare la fattura (vedi modello di fattura) in base all'importo previsto dal contratto. Il rendiconto finanziario e la fattura devono essere inviati preferibilmente in formato elettronico a: ✉ info@ici-insieme-qui.ch	Il n'est pas clair au premier abord si la première tranche est simplement versée ou si une facture est nécessaire? Le versement de la somme d'aide se fait en deux tranches ³ . Après avoir signé le contrat, veuillez envoyer la facture (voir modèle de facture envoyé avec le contrat) selon le montant indiqué dans votre contrat. Ensuite, la première tranche sera versée. La deuxième tranche sera versée après la remise du rapport intermédiaire, avec un délai au 23 mars 2023. Pour ce faire, veuillez envoyer la facture (voir modèle de facture) conformément au montant indiqué dans votre contrat. Le décompte financier et la facture sont à envoyer de préférence par voie électronique à: ✉ info@ici-ensemble.ch
Finanzielle Förderung Soutien financier Sostegno finanziario	Muss das Geld über 24 Monate verwendet werden oder auch in kürzerer Zeit? Die finanzielle Unterstützung ist für den Zeitraum von Mai 2022 bis April 2024 gedacht. Die Projekte sind gemäss Vertrag verpflichtet, das	Il denaro deve essere utilizzato nell'arco di 24 mesi o anche in un periodo più breve? Il sostegno finanziario è previsto per il periodo da maggio 2022 ad aprile 2024. Secondo il contratto, i progetti sono tenuti a utilizzare i	L'argent doit-il être utilisé dans les 24 mois ou sur une période plus courte? Le soutien financier est prévu pour la période allant de mai 2022 à avril 2024. Conformément au contrat, les projets sont tenus d'utiliser

¹ Bei kleinen Projekten, die mit weniger als CHF 5'000 unterstützt werden, wird die ganze Fördersumme auf einmal ausbezahlt (Details siehe Vertrag).

² Per i piccoli progetti sostenuti con meno di 5.000 franchi svizzeri, l'intero importo del finanziamento viene erogato in una sola volta (per i dettagli si veda il contratto).

³ Pour les petits projets soutenus à hauteur de moins de CHF 5'000, la totalité du montant de la subvention est versée en une seule fois (pour plus de détails, voir le contrat).

	<p>gesprochene Geld für die im Antrag beschriebenen Aktivitäten zu verwenden. Die finanzielle Unterstützung ist demzufolge projektbedingt, jedoch spätestens bis 30. April 2024, einzusetzen.</p> <p>Grosse Abweichungen in Ihrem Projekt melden Sie bitte frühzeitig. ✉ info@ici-gemeinsam-hier.ch</p>	<p>fondi per le attività descritte nella domanda. Il sostegno finanziario deve quindi essere utilizzato a seconda del progetto, ma non oltre il 30 aprile 2024.</p> <p>Vi preghiamo di segnalare tempestivamente eventuali scostamenti di rilievo nel vostro progetto. ✉ info@ici-insieme-qui.ch</p>	<p>l'argent alloué pour les activités décrites dans la demande. Le soutien financier doit donc être utilisé en fonction du projet, mais au plus tard jusqu'au 30 avril 2024.</p> <p>Nous vous prions de bien vouloir nous signaler à temps tout écart important dans votre projet. ✉ info@ici-ensemble.ch</p>
<p>Programm «ici. gemeinsam hier.» Programme «ici. ensemble.» Programma "ici. insieme qui."</p>	<p>Was können die Projekte von Ihnen erwarten?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Finanzielle Unterstützung (siehe Vertrag) - Fachliche Unterstützung (ggf. siehe Vertrag) - Begleitforschung zu und Publikation von aktuell relevanten Fragen im Migrationsbereich - Sichtbarkeit von Ihren zivilgesellschaftlichen Projekten über verschiedene Kanäle - Auftaktevent zur Vernetzung am 4. Juni 2022 - Einfache und unkomplizierte Abwicklung der finanziellen Förderung <p>Eine Ansprechstelle für Ihre Fragen: ✉ info@ici-gemeinsam-hier.ch ☎ +41 32 344 30 52</p>	<p>Cosa possono aspettarsi i progetti da parte vostra?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sostegno finanziario (vedi contratto) - Supporto professionale (vedi contratto, se applicabile) - Ricerca concomitante e pubblicazione di temi attualmente rilevanti nel campo della migrazione. - Visibilità dei vostri progetti della società civile attraverso vari canali - Evento di avvio della rete il 4 giugno 2022 - Elaborazione chiara e semplice del sostegno finanziario <p>Un punto di contatto per le vostre domande: ✉ info@ici-insieme-qui.ch ☎ +41 32 344 30 52</p>	<p>Que peuvent attendre les projets de votre part?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Soutien financier (voir contrat) - Soutien professionnel (le cas échéant, voir contrat) - Recherche d'accompagnement et publication de questions d'actualité pertinentes dans le domaine de la migration - Visibilité de vos projets de la société civile par différents canaux - Événement de lancement pour la mise en réseau le 4 juin 2022 - Déroulement simple et facile du soutien financier <p>Un point de contact pour vos questions: ✉ info@ici-ensemble.ch ☎ +41 32 344 30 52</p>
<p>Programm «ici. gemeinsam hier.» Programme «ici. ensemble.» Programma "ici. insieme qui."</p>	<p>Weitere Informationen finden Sie auch unter:</p> <p>Webseite Newsletter Instagram Facebook</p>	<p>Per ulteriori informazioni, consultare il sito:</p> <p>Sito web Newsletter Instagram Facebook</p>	<p>Vous trouverez plus d'informations sur:</p> <p>Site web Newsletter Instagram Facebook</p>